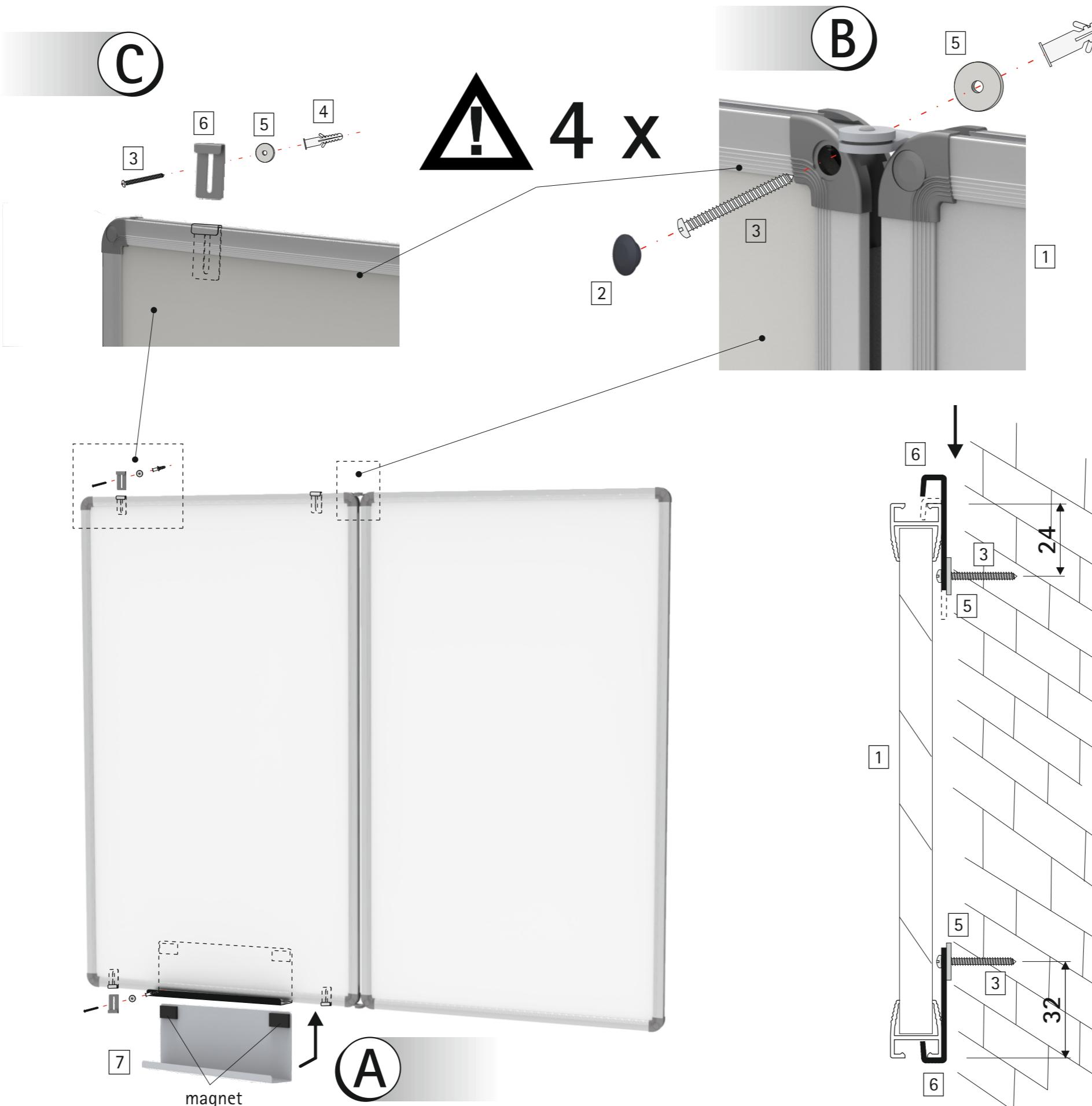
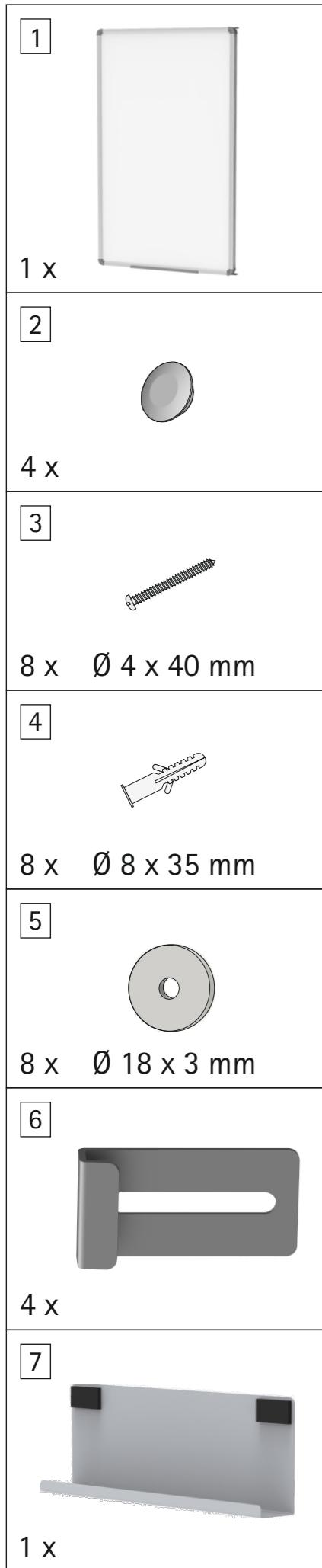
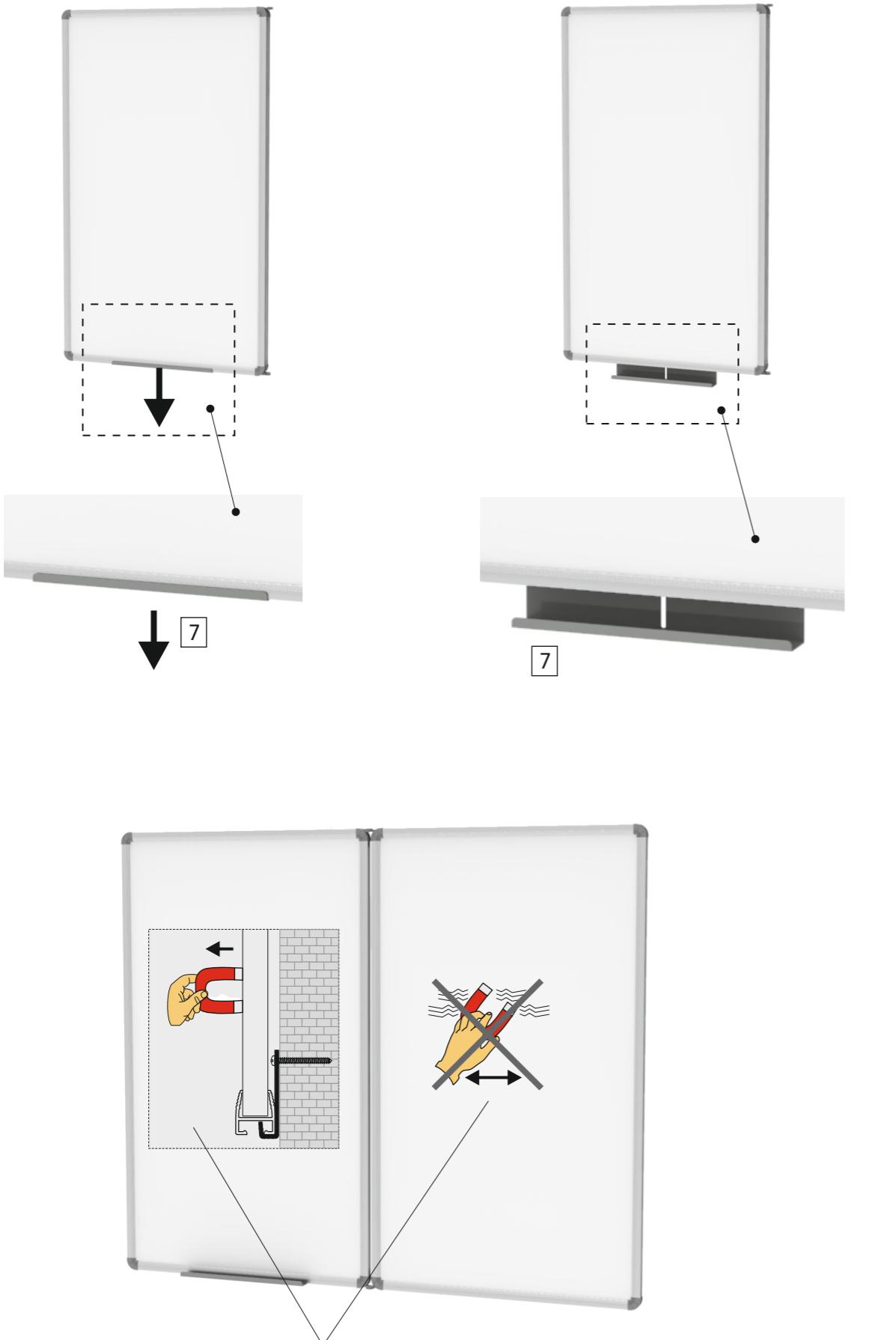


Whiteboard-Klapptafel MAULstandard  
Whiteboard Folding Board MAULstandard

645 79





völligestens-, zeton- oder waschinzwanzig), mit einer Wandaufklebung von höchstens 3 mm Dicke. Es ist notwendig, die Eignung der Wand/  
Decken-

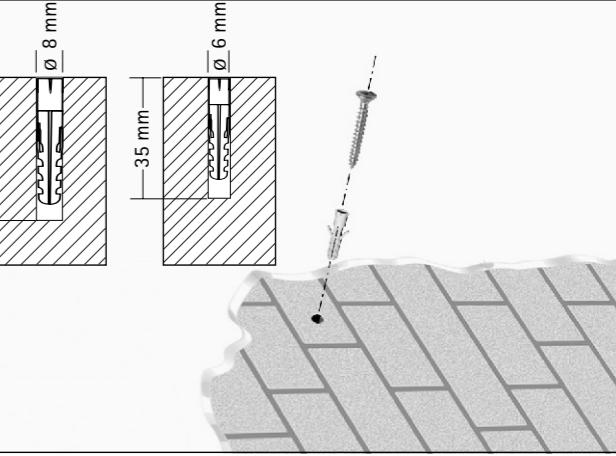
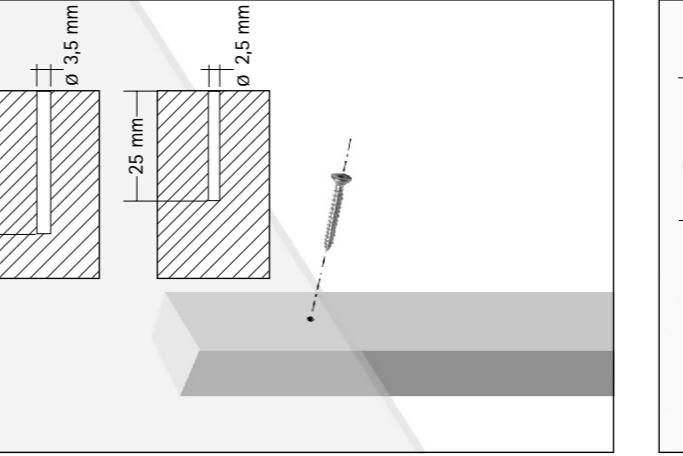
**WARNING !** The enclosed assembly material should only be used for assembly on massive and solid walls ( massive-, brick-, concrete- or wooden constructions ) with a panel surface of 3 mm at the most. Please consult a specialist for other surfaces. It is most important to check the wall / ceiling surface as well as the mounting material before assembly. The wall has to hold the product. Otherwise the user could be in danger during the use of

**ATTENTION !** Le matériel de montage inclus est exclusivement destiné au montage sur des supports massifs et durs (mur massif, parois en briques plates, en béton ou en bois massif) avec un revêtement ne dépassant pas 3 mm. Faites appeler à un professionnel pour toute autre paroi ou pour des parois inconnues. Il est nécessaire de vérifier que la construction du mur ou plafond ainsi que le matériel d'fixation sont bien adaptés à supporter les forces en présence. Un montage non conforme présente un risque pour l'utilisateur. Le montage doit être réalisé par un personnel averti.

per il montaggio su una parete massiccia e solida (murratura ammuccia, parate di mattoni, in cemento armato oppure di legno massiccio) con un rivestimento di al massimo 3 mm di spessore. Nel caso di alte pareti chiedere consiluenza ad uno specialista. Assicurarsi che i materiali di fissaggio e la struttura alla parete o al soffitto siano idonei a garantire la stabilità necessaria. Un'installazione non corretta comporta pericoli potenziali per l'utente. L'installazione è consentita solo al personale qualificato.

**CUIDADO !** El material de montaje incluido debe ser utilizado exclusivamente para el montaje sobre soportes macizos y duros (muros macizos, paredes de ladrillos llenos, de betón ó madera maciza) con un revestimiento mural que no sea superior a 3 mm. Le rogamos pedir ayuda de un profesional para todo otros tipos de paredes ó para paredes desconchadas. Se necesita verificar que la construcción de la pared o del techo así como el material de montaje son bien adaptados a soportar las fuerzas en presencia. Un montaje no conforme presenta un riesgo para el utilizador. El montaje tiene que ser efectuado por un profesional.

**ВНИМАНИЕ!** Комплектующие детали можно использовать только для сборки на твердой поверхности ( кирпичная кладка, бетонная стена или стена из массива ) с максимальной толщиной покрытия 3 мм. Для сборки на других поверхностях обратитесь к специалисту. Обязательно проверьте пригодность конструкции стен / потолков, а также крепежного материала, на вы忍受ку нагрузки. При неквалифицированном монтаже может возникнуть опасность для пользователя. Монтаж производить только специалистом, имеющим соответствующую квалификацию.



**„nachfolgend „Kunde“) nach Maßgabe der**

oder Schweiz gelieferte Produkt innerhalb eines Zeitraums von drei Jahren ab Auslieferung (Garantiefrist) frei von Material- oder

Werden Batterien von Ihnen wieder hergestellt, so werden diese Ihnen wieder zu einem geringen Preis zur Verfügung gestellt. Durch die Wiederaufbereitung der Batterien wird die Umwelt geschützt und gleichzeitig Kosten für die Herstellung neuer Batterien eingespart.

Um eine Garantie zu erhalten, müssen die oben beschriebenen Anforderungen erfüllt sein, die gegenüber dem Hersteller bzw. dem jeweiligen Verkäufer durch diese Garantie nicht berührt werden. Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nur, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch verursacht sind. Schäden, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch der Ware verursacht wurden, sind insbesondere solche, die durch Schälen oder Stoßwirkung entstanden. Schäden durch unsachgemäße Reparaturen, die während der Garantiezeit durch den Hersteller vorgenommen wurden,

Ansprüche aus der Garantie nur durch Übergabe oder Einsendung des Produkts an die Verkaufsstelle oder direkt gegenüber dem Hersteller geltend gemacht werden. Vorausestellung des Garantienauspruchs ist weiterhin die Vorlage der Originärlieferrechnung mit Kaufdatum.

Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Bei Kunden, die den Kaufvertrag ausländisch abgeschlossen haben, unterliegt er dem Recht des Vertragsstaates. Vorlage des Kaufnahmewesens auch im Falle der Weiterveräußerei vorliegen für jeden späteren, in Deutschland, Österreich oder Schweiz ansässigen Eigentümer des Produkts.

vertrag zu einem Zweck schmieden, der nicht der Beurteilung oder gewöhnlichen Tätigkeit zugerechnet werden kann (Verbraucher) beruht diese Rechtswahl nicht die zwingenden Bestimmungen des Rechts des Staates, in dem der Kunde seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat.

This product has been manufactured with the utmost care and by applying the strictest quality guidelines. The material used and the manufacturing process are subject to constant testing.

The guarantee is valid for 2 years and covers the repair of defects in the production process or in the materials used. The period of guarantee commences with the day of sale to the first user. The

payment slip or the purchase bill are proof. Damage to the device by improper handling, mechanical damage or natural wear and tear as well as damage due to the batteries (if supplied) are excluded from the guarantee. In cases of manipulation by parties other than the supplier of the guarantee lapses. No liability is accepted for consequential damages.

Complaints in respect of recognisable defects must be reported within fourteen days after the receipt of the goods. Hidden defects should be notified immediately on discovery. Goods which have been justifiably rejected will be repaired. In case we let a reasonable period of grace pass without eliminating the defect the buyer is entitled to withdraw from the contract.

In case of guarantee claims please forward the device with the receipt to the point of sale. Please, provide your name, address and a description of the defect.

In the case of defects occurring outside the guarantee period a repair or replacement subject to payment of the costs is possible.

In such cases, please contact again the point of sale.  
Nothing in the above conditions excludes the application of  
provisions of the EU.

La convention sera de 2 ans et s'étend à la rénovation des défautes de permanents.

La garantie couvre 2 ans et 2 mois. La garantie sera à la disposition des acheteurs de fabrication ou de vente. La garantie prend effet avec le jour de la vente au premier utilisateur.

Comme justificatif il vous suffira de présenter le bon de caisse ou la facture. Tous les dommages qui proviennent d'une utilisation

inadéquate, d'un dommage mécanique ou d'une usure naturelle ainsi que les dommages causés par les piles (faisant

La garantie cesse en cas d'intervention de tiers. Nous ne pouvons être tenus responsables de dommages consécutifs.

Магниты желательно не двигать по на магнитной поверхности, а прикрепить и открепить!  
Magnets are always to be pulled off and placed in the new position rather than slide on the surface!  
Les aimants ne doivent pas être déplacés par glissement sur la surface mais détachés et repositionnés !  
Magnete werden grundsätzlich auf der Oberfläche nicht verschoben, sondern abgehoben und wieder aufgesetzt!